



RESOLUTION ON THE WITHDRAWALS OF THE GRANT APPLICATIONS CORRESPONDING TO THE SECOND CALL OF 2019 TO TRANSLATE EXCERPTS OR PRODUCT BOOKLETS OF WORKS WRITTEN IN CATALAN OR ARANESE FOR USE ABROAD

Ref. 02/ L0129 U10 N-2aC_2019_FRAGMENTS RES. DESIST

Factual Background

1. By virtue of the resolution issued by the director of the Consortium of Institut Ramon Llull (hereinafter, Institut Ramon Llull), dated 29 May 2019 (DOGC number 7895 of 12 June 2019), the second 2019 call for grant applications was opened, on a competitive basis, for the awarding of grants to translate excerpts or product booklets of works written in Catalan or Aranese for use abroad.
2. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
3. On 12 November 2019, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

LEGAL GROUNDS

1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
4. Article 94.1 of the Administrative Procedures for Public Administrations Act (Law 39/2015 of 1 October) states that the interested parties may withdraw their application, or surrender their rights, where legally permitted to do so.
5. Article 94.4 of the Administrative Procedures for Public Administrations Act (Law 39/2015 of 1 October) determines that the Administration must completely accept the withdrawal or renunciation, and must declare the procedure closed, given that interested third parties have not communicated their desire to proceed within ten days of being notified of the withdrawal or renunciation.
6. Article 21 of the Common Administrative Procedure for Public Administrations Act (Law 39/2015 of 1 October) establishes that when a right is renounced, the proceedings expire, a request is withdrawn or in the event of the unexpected disappearance of the object of the proceedings, the resolution shall comprise a declaration of the circumstance corresponding to the case in question, indicating the factual background and the applicable legislation.



7. Rule 12 of the rules governing the application process for the awarding of grants by the Institut Ramon Llull to translate excerpts or product booklets of works written in Catalan or Aranese for use abroad regulates the procedure for the non-acceptance and withdrawal of applications.

In accordance with the assessment committee's report and rule 12.3 of the rules governing the application process, which establishes that it falls upon the examining body to reach a decision regarding the withdrawal of the submitted applications,

I resolve,

To accept the withdrawal and declare the grant applications listed in the Annex closed.

Admissible appeals

This resolution does not exhaust the administrative channels for appeal and, in accordance with Articles 114 and 115 of the Legal Framework for Public Administrations and Common Administrative Procedure Act (Law 30/1992, of 26 November) and Article 19 of the Statutes of the Institut Ramon Llull, an appeal for the matter to be passed to a higher authority may be lodged with the Director of the Institut Ramon Llull within a period of one month from the day this resolution is published.

L'òrgan instructor

Antònia Andúgar i Andreu



ANNEX

L0129 U10 N-FRG 779/19- 2

Applicant: Ricard-Josep Planas Penades.

Dates: October-December 2019

Activity: translation into English of a fragment of the work "Satèl·lits", by Elisenda Solsona

On August 28, 2019, Ricard-Josep Planas Penades submits a request for a subsidy for the translation into English of a fragment of the work "Satèl·lits", by Elisenda Solsona.

On September 5, 2019, the applicant communicates to the Institut Ramon Llull the withdrawal of his application. In accordance with the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015 of October 1, on the common administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept the withdrawal and declare the procedure to be concluded.

L0129 U10 N-FRG 852/19- 2

Applicant: Pagès Editors, SL.

Dates: December 2019

Activity: translation into English of a fragment of the work "Atles de l'oblit", by Teresa Ibars

On October 16, 2019, Pagès Editors, SL submits an application for a subsidy for the translation into English of a fragment of the work "Atles de l'oblit", by Teresa Ibars.

On October 17, 2019, the applicant communicates to the Institut Ramon Llull the withdrawal of his application. In accordance with the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015 of October 1, on the common administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept the withdrawal and declare the procedure to be concluded.